



http://www.hkrcss.org

# The Hong Kong Radio Control Soaring Society 香港遙控滑翔飛行協會

## Minute of the Second Committee Meeting for the Year 2013 2013 年度第二次執委會會議記錄

<b>Chairman</b>	<b>主席</b>
Donny Leung <a href="mailto:donnyleung@gmail.com">donnyleung@gmail.com</a>	
<b>Vice Chairman</b>	<b>副主席</b>
Wing Wong <a href="mailto:cheukyinco@hotmail.com">cheukyinco@hotmail.com</a>	
<b>Treasurer</b>	<b>司庫</b>
Allan Yeung <a href="mailto:allanmarg@netvigator.com">allanmarg@netvigator.com</a>	
<b>Secretary</b>	<b>書記</b>
Cheng Chung Ming <a href="mailto:cmcheng@hkrcss.org">cmcheng@hkrcss.org</a>	
<b>Publicity</b>	<b>宣傳</b>
Albert Wong	
<b>Technical</b>	<b>技術</b>
Lai Kwong Leung <a href="mailto:kwong@hkrcss.org">kwong@hkrcss.org</a>	
<b>Training</b>	<b>訓練</b>
Kong Kwok Man <a href="mailto:chiushuk@netvigator.org">chiushuk@netvigator.org</a>	
<b>Social Function</b>	<b>聯繫活動</b>
Albert Wong	
<b>Industrial Liaison</b>	<b>工業聯繫</b>
Cheung Wan Kin <a href="mailto:kin@hkrcss.org">kin@hkrcss.org</a>	
<b>Safety Officer</b>	<b>安全主管</b>
Lui Ying Chun <a href="mailto:yelui@hkrcss.org">yelui@hkrcss.org</a>	
<b>F3F</b>	<b>F3F</b>
Cheng Chung Ming <a href="mailto:cmcheng@hkrcss.org">cmcheng@hkrcss.org</a>	
<b>F3K</b>	<b>F3K</b>
Thomas Lee	
<b>EPP Combat</b>	<b>EPP 空戰</b>
Li Siu Man <a href="mailto:leeman@hkrcss.org">leeman@hkrcss.org</a>	
<b>Thermal</b>	<b>熱氣流</b>
Allan Yeung <a href="mailto:allanmarg@netvigator.com">allanmarg@netvigator.com</a>	
<b>Scale Glider</b>	<b>像真機</b>
Mak Kai Yeung <a href="mailto:mak@hkrcss.org">mak@hkrcss.org</a>	
<b>Committee Member</b>	<b>常委</b>
Lou Tsz Ming	
<b>Committee Member</b>	<b>常委</b>
Chan Pui Leung, Nick	
<b>Committee Member</b>	<b>常委</b>
Ma Chor Ming, Kenny	
<b>Committee Member</b>	<b>常委</b>
Ho Kwok Wai	
<b>Committee Member</b>	<b>常委</b>
Lai Kwong Leung	
<b>Committee Member</b>	<b>常委</b>
Lau Chak Man	
<b>Committee Member</b>	<b>常委</b>
Leung Chi Sang	
<b>Committee Member</b>	<b>常委</b>
Sunny Tse	
<b>Committee Member</b>	<b>常委</b>
Ray Leung	
<b>Committee Member</b>	<b>常委</b>
Clement Tsang	
<b>Committee Member</b>	<b>常委</b>
Angus Lee	
<b>Committee Member</b>	<b>常委</b>
Philip Leung	

Date : June 22, Saturday  
日期 : 2013 年 6 月 22 日, 星期六

Time : 5:40 PM  
時間 : 晚上 5 時 40 分

Venue : G/F, 103, Sai O village, Sai Kung  
地點 : 西貢西澳村 103 號地下

Present 出席 : 11

Mak Kai Yeung	Wing Wong	Donny Leung
Cheng Chung Ming	Allan Yeung	Angus Lee
Leung Chi Sang	Lau Chak Man	Sunny Tse
Philip Leung	Thomas Lee	

Absent with apology 缺席 : 12

Chan Pui Leung, Nick	Cheung Wan Kin	Ray Leung
Ma Chor Ming, Kenny	Clement Tsang	Kong Kwok Man
Ho Kwok Wai	Lou Tsz Ming	Lui Ying Chun
Albert Wong	Lai Kwong Leung	Li Siu Man

## **M1. Confirming the minutes of the last committee meeting (March 16, 2013) 確認上次會議記錄 (2013年3月16日)**

Last committee meeting minutes confirmed.  
上次會議記錄已被確認。

## **M2. Matters arose from the last meeting 上次會議後需跟進的事項**

1, Nothing to follow up.

1, 無事項跟進。

## **M3. Report on matters related to club management 協會管理事項報告**

1, Allan Yeung reported that 26 members were renewed their membership.

1, 楊毅能報告共有 26 名會員續會。

2, Allan Yeung reported that the change of society bearer is still in progress.

2, 楊毅能報告幹事名單更新仍在進行中。

3, Angus Lee proposed HKRCSS to advance pay HK\$25000 to TR2013 organization team. The proposition was endorsed.

3, 李俊明建議 HKRCSS 墊支 HK\$25000 給 TR2013 籌備委員會，建議獲得通過。

4, Angus Lee proposed HKRCSS to apply FAI licenses on behalf of the TR2013 organization team. The proposition was endorsed.

4, 李俊明建議 HKRCSS 代 TR2013 籌備委員會申請 FAI License，建議獲得通過。

## **M4. Activity report and planned activities 活動報告及計劃活動**

### **M4.1. Activity report 活動報告**

#### **M4.1.1. Publicity 宣傳部**

No activity reported.

暫無活動報告。

#### **M4.1.2. Technical 技術部**

No activity reported.

暫無活動報告。

#### **M4.1.3. Training 訓練部**

##### **1, Free flying training day**

The event was continuing successfully.

##### **1, 定期飛行訓練日**

活動仍十分成功地進行。

#### **M4.1.4. Social function 聯係活動部**

No activity reported.

暫無活動報告。

#### **M4.1.5. Training 工業聯繫**

No activity reported.

暫無活動報告。

#### **M4.1.6. Safety Officer 安全主管**

No activity reported.

暫無活動報告。

#### **M4.1.7. Interest groups – F3F 興趣小組 – F3F**

**1. F3F league 2013 F3F 聯賽 2013**

Here is a summary of the F3F League 2013 match 4 and 5.

以下是 F3F 聯賽 2013 第 4 和 5 站的總結。

**Match 4, League 2013 2013 年聯賽第 4 場賽事**

Date: April 14, 2013 日期: 2013 年 4 月 14 日 The competition was cancelled due to bad wind. 因風況不佳故比賽取消。
---

**Match 5, League 2013 2013 年聯賽第 5 場賽事**

Date: June 9, 2013 日期: 2013 年 6 月 9 日	Time: 10:30am ~ ?? 時間: 上午 10 時 30 分 ~ ??	
Venue: Kin Ma Leng) 地點: 堅媽嶺	No of participants: 22 參加人數: 22	Round completed: 5 完成場次: 5
Winners 優勝者: Champion 冠軍 – Angus Lee 李俊明 1 <sup>st</sup> Runner up 亞軍 – Tuba Wong 王偉業 2 <sup>nd</sup> Runner up 季軍 – Leung Chi Sang 梁志生 Fastest time 速男 – Angus Lee 李俊明 (47.91sec)		
Remark 備註: 6-7m/s SW in the morning but turned weak after the rain in round 3, which also resulted in a group scoring. 早上有 6~7m/s 西南風, 但第三輪比賽時下了一場雨, 使賽事中斷, 要分組計分, 另雨後風力亦減弱。		

**2. Unofficial F3F competitions 非正式 F3F 賽**

There was an unofficial F3F held on May 4<sup>th</sup>. The number of competitors was less than 10 so the results were not counted.

於 5 月 4 日舉行了一次非正式比賽, 但因比賽人數少於 10 人, 故成績不被計算。

**M4.1.8. Interest group – F3K 興趣小組 – F3K**

1, F3K fun fly – April 7, 2013 F3K 同樂日 - 2013 年 4 月 7 日

The activity was cancelled.

是項活動取消。

2, F3K competition – April 28, 2013 F3K 賽 - 2013 年 4 月 28 日

The competition was cancelled because of not enough competitors.

因參與人數不足, 是項活動取消。

**M4.1.9. Interest group – EPP 興趣小組 – EPP**

No activity reported.

暫無活動報告。

**M4.1.10. Interest group – Thermal 興趣小組 – 熱氣流**

No activity reported.

暫無活動報告。

**M4.1.11. Interest group – Scale 興趣小組 – 像真機**

1, F3F for scale sailplanes and photography competition – May 19, 2013 像真機 F3F 賽暨攝影比賽 - 2013 年 5 月 19 日

The activity was cancelled due to bad wind condition.

因風況不佳, 是項活動取消

**M4.2. Planned activities 計劃活動**

**M4.2.1. Publicity 宣傳部**

1, EPP fun fly for primary school students 小學生遙控滑翔飛行活動

“白普理社區健康發展中心”approached HKRCSS to joint organize an RC soaring experience event for primary school students. The date of the activity is on July 13, 2013.

"白普理社區健康發展中心"與 HKRCSS 舉辦小學生遙控滑翔飛行活動，日期為 2013 年 7 月 13 日。暫無活動計劃。

#### 2. TV program introduces RC soaring 介紹遙控滑翔電視節目

ATV has contacted HKRCSS about making a TV program about RC soaring. No further information then.

ATV 曾接續 HKRCSS 有關拍攝遙控滑翔的節目，但無進一步消息。

#### **M4.2.2. Technical 技術部**

No planned activity.

暫無活動計劃。

#### **M4.2.3. Training 訓練部**

##### 1. Free flying training day

The training course will continue as schedule.

##### 1. 定期飛行訓練日

是項活動將按期繼續進行。

##### 2. Flight assessment test

This activity will be conducted by making individual appointment.

##### 2. 飛行技術測試日

此項活動將由個別人仕預約執行。

#### **M4.2.4. Social function 聯繫活動部**

##### 1, Hiking and soaring fun fly in Sham Chung (in November) 深涌遠足滑翔同樂日 (十一月活動)

A fun fly and hiking to Sham Chum is proposed to be held in November.

計劃於十一月舉辦一次深涌遠足滑翔同樂日。

#### **M4.2.5. Training 工業聯繫**

No planned activity.

暫無活動計劃。

#### **M4.2.6. Safety Officer 安全主管**

No planned activity.

暫無活動計劃。

#### **M4.2.7. Interest group – F3F 興趣小組 – F3F**

##### 1. F3F League 2013

F3F league to be conducted as planned.

##### 1, 2013 F3F 聯賽

F3F 聯賽將按計劃舉行。

#### **M4.2.8. Interest group – F3K 興趣小組 – F3K**

##### 1, F3K fun fly

The event is proposed to be held on September 8, 2013. Venue is to be announced.

##### 1, F3K 同樂日

此項活動建議於 2013 年 9 月 8 日舉行，地點尚待決定。

**M4.2.9. Interest group – EPP 興趣小組 – EPP**

No activity reported.

暫無活動報告。

**M4.2.10. Interest group – Thermal 興趣小組 – 熱氣流**

No planned activity.

暫無活動計劃。

**M4.2.11. Interest group – Scale 興趣小組 – 像真機**

No planned activity.

暫無活動計劃。

**M5. AOB 其他事項**

1. TR2013 organization meeting before the committee meeting. Angus was the chairman.

1. 會前討論了颱風賽 2013 事項, Angus 是主持人。

2. Further on M4.2.1 (1) "EPP fun fly for primary school students", here are the details:

Date: July 13, 2013

Time: 10am~2pm

Trainers: Donny, Albert, Allan, Leung Chi Sang

Equipment: Allan, Sunny Tse

HKRCSS is to provide training and equipment support. "白普理社區健康發展中心" will bear the safety and insurance.

There will be about 20 students and parents.

2. 有關 M4.2.1(1)"小學生遙控滑翔飛行活動", 詳細安排如下:

日期: 2013 年 7 月 13 日

時間: 早上 10 點至下午 2 點

導師: Donny, Albert, Allan Yeung, 梁志生

設備: Allan Yeung, Sunny Tse

HKRCSS 將提供訓練及設備協助, "白普理社區健康發展中心" 負責安全及保險事宜。

The meeting adjourned at 7:00 pm. 會議於晚上 7:00 結束。

The minute was 會議紀錄由

	Prepared by 撰寫	Approved by 批核	Date 日期
Secretary 書記			
Chairman 主席			